



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 7 mai 2018 à 19 h

6767, chemin de la Côte-des-Neiges

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 mai 2018 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 avril 2018 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

10.04 Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires de la mairesse et des conseillers.

10.05 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

12 – Orientation

12.01 Cadre d'intervention

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558016

Offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85, alinéa 2, de la *Charte de la Ville de Montréal*, que l'arrondissement prenne en charge la fourniture de certains services pour la coordination et la réalisation des travaux sur les réseaux d'eau secondaires de la Ville, soit le branchement de la conduite d'égout sous Jean-Talon au réseau de Victoria-Buchan et le bouclage de la conduite d'aqueduc de Buchan à celle de Victoria.

12.02 Cadre d'intervention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1187772020

Reconnaître l'organisme LogisAction Notre-Dame-de-Grâce et approuver la modification à la liste des organismes reconnus (Annexe 1) conformément à la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes sans but lucratif (OSBL) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce pour la période du 8 mai 2018 au 31 décembre 2021.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1185896002

Accorder à Construction D.G.A.V. inc. un contrat pour les travaux d'amélioration des blocs sanitaires, des vestiaires et du corridor dans l'aréna Doug-Harvey (ouvrage numéro 0297), au montant de 173 738,72 \$, taxes incluses, et autoriser une dépense à cette fin de 178 337,72 \$ comprenant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-DAI-027.

20.02 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1185302003

Accorder au Groupe DCR (9282-0786 Québec inc.) le contrat au montant de 225 302,37 \$ taxes incluses, pour le réaménagement de bureaux et travaux connexes au centre Le Manoir (bâtiment 0755), et autoriser une dépense à cette fin de 236 799,87 \$, comprenant toutes les taxes et frais accessoires le cas échéant (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-DAI-030.

20.03 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1185153007

Accorder à Construction Tro-MAP inc., le contrat au montant de 692 942,83 \$, taxes incluses, portant sur la réfection mineure de trottoirs, de bordures et de travaux d'utilités publiques, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce - RMTUP-2018, et autoriser une dépense à cette fin de 762 942,83 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (4 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-TP-011.

20.04 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1185153004

Accorder à Pavage Métropolitain inc., le contrat au montant de 10 829 150,27 \$, taxes incluses, pour les travaux de planage, de revêtement bitumineux de chaussée, de réfection de trottoirs et de remplacement des entrées de service d'eau en plomb, là où requis, sur les diverses rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (PCPR-2018) (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 11 209 150,27 \$ incluant les taxes et les frais accessoires (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-TP-045.

20.05 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1185153008

Accorder à Les Entreprises Michaudville inc., le contrat au montant de 8 415 000 \$, taxes incluses, pour les travaux de remplacements des entrées de service d'eau en plomb, de réfections de chaussées et de trottoirs, là où requis, sur les diverses rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (RESEP-2-2018) (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 8 685 000 \$ incluant les taxes et les frais accessoires (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-TP-021.

20.06 Entente

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558009

Autoriser la signature d'une entente avec Les Développements Armstrong inc. relative à l'exécution de travaux municipaux pour la réalisation du projet de développement immobilier « Westbury ».

20.07 Immeuble - Location

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1186025003

Résilier le bail intervenu entre la Ville et Yuen Kwok Buddhist Temple en date du 30 avril 2018 (résolution CA14 170351). Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de l'Église presbytérienne Kensington Church, pour une durée de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2018 au 30 avril 2021, des locaux d'une superficie d'environ 360,93 m² situés au 6225, avenue Godfrey, à des fins d'activités communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, pour un loyer total de 32 400 \$, non-taxable. Bâtiment 8779-001.

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1187772002

Autoriser la signature de douze conventions de contribution financière avec neuf organismes pour la réalisation de camps de jour pour la période estivale 2018 et octroyer des contributions financières totalisant une somme de 258 301,93 \$, incluant toutes les taxes, si applicables.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1181247004

Accorder une contribution financière de 70 000 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à Prévention Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, pour la réalisation des activités du projet « Travail de rue à Côte-des-Neiges » dans le cadre du programme de prévention de l'adhésion des jeunes aux gangs de rue et à la violence - Année 2018. Approuver le projet de convention à cet effet.

20.10 Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1185265009

Autoriser une dépense totalisant 920 \$ à divers organismes pour l'achat de billets pour plusieurs événements.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
<p>Le Grand Pas The Big Step 2410A, Park Row Ouest Montréal (Québec) H4B 2G4</p> <p>a/s M. Jean-Ricardo André Président</p>	<p>Pour l'achat de deux billets dans le cadre de l'événement de levée de fonds qui a eu lieu le 4 avril 2018, laquelle aidera Le Grand Pas à poursuivre son travail bénévole auprès des sans-abris et des Inuit (Premières Nations).</p>	<p>TOTAL : 100 \$</p> <p>Christian Arseneault 100 \$</p>
<p>Dépôt alimentaire NDG 146, av. de Marlowe Montréal H4L 3L5</p> <p>ou 22528, succ. Monkland Montréal H4A 3T4</p> <p>a/s M. Daniel Rotman Directeur général</p>	<p>Pour autoriser une dépense de 120 \$, soit l'achat de 6 billets pour le spectacle de <i>Burton Street Singers</i> qui sera présenté au <i>Kensington Presbyterian Church</i> le samedi 28 avril 2018.</p>	<p>TOTAL : 120 \$</p> <p>Sue Montgomery 120 \$</p>
<p>Fondation Léa-Roback 106 – 1600, avenue De Lorimier Montréal (Québec) H2K 3W5</p> <p>a/s Mme Karine Hébert Administratrice au c.a. de la Fondation Léa-Roback et responsable du comité 25^e anniversaire</p>	<p>Pour l'achat d'une publicité concernant la soirée d'inauguration de l'exposition sur Léa Roback qui aura lieu le 3 mai 2018 à l'Atrium de la Bibliothèque publique juive, au 5151, chemin de la Côte-Ste-Catherine.</p>	<p>TOTAL : 350 \$</p> <p>Sue Montgomery 175 \$ Peter McQueen 175 \$</p>
<p>L'Association Culturelle des Guyanais de Montréal Guyana Cultural Association of Montreal 690, rue Rochelea Longueuil (Québec) J3Y 4S8</p> <p>a/s Mme Barbara Fraser</p>	<p>Pour la l'achat de 2 billets pour <i>Tea Party with a Flair</i> qui aura lieu le 6 mai 2018 au Centre Communautaire Saint-Raymond.</p>	<p>TOTAL : 50 \$</p> <p>Sue Montgomery 50 \$</p>
<p>La Maison Bleue : milieu de vie préventif à l'enfance 3735, avenue Plamondon Montréal (Québec) H3S 1L8</p>	<p>Pour l'achat de billets pour le Gala bénéfice de la Maison Bleue qui aura lieu au Théâtre Rialto le 31 mai 2018.</p>	<p>TOTAL: 300 \$</p> <p>Sue Montgomery 150 \$ Magda Popeanu 150 \$</p>

20.11 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1185153006

Accorder à Les Entreprises Michaudville inc., le contrat au montant de 12 960 000 \$, taxes incluses, pour les travaux de remplacements des entrées de service d'eau en plomb, de réfections de chaussées et de trottoirs, là où requis, sur les diverses rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (RESEP-1-2018) (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 13 275 000 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (2 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-18-AOP-TP-012.

20.12 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1181247003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 482 042 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à 21 organismes désignés au sommaire décisionnel, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, en raison de la reconduction à venir de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018). Approuver les projets de convention à cet effet.

20.13 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1185265008

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 10 200 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Paroisse Notre-Dame-de-Grâce 5333, avenue Notre-Dame-de-Grâce Montréal (Québec) H4A 1L1 a/s Mme Maya Antaki Coordonnatrice des projets communautaires a/s Mme Carole Gélinas Coordonnatrice adjointe – camps d'été	Pour favoriser la participation de plus de 135 enfants âgés de 6 à 16 ans à des activités aux camps de jour, de vacances, etc. offert aux enfants âgés de 6 à 16 ans	TOTAL : 750 \$ Sue Montgomery 250 \$ Peter McQueen 500 \$
Société québécoise d'ensemble-claviers 4397, avenue Coolbrook Montréal (Québec) H4A 3G1 a/s Mme Irina Krasnyanskaya Directrice artistique	Pour soutenir les activités de la 6 ^e édition du festival « Saisons Russes de Montréal 2018 » de la Ville de Montréal.	TOTAL : 600 \$ Marvin Rotrand 100 \$ Peter McQueen 100 \$ Magda Popeanu 300 \$ Christian Arseneault 100 \$

<p>Productions Alma Viva 2370, avenue de Hampton Montréal (Québec) H4A 2K6</p> <p>a/s Mme Nadia Neizy</p>	<p>Pour aider à la présentation d'une soirée d'opéra dans le parc Trenholme durant la Semaine des Arts de NDG.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Christian Arseneault 1 000 \$</p>
<p>Les Femmes Pionnières des Caraïbes du Canada inc. The Caribbean Pioneer Women of Canada Inc. 6767, chemin de la Côte-Saint-Luc Bureau 308 Montréal, (Québec) H4V 2Z6</p> <p>a/s Mme Janet Smith</p>	<p>Pour faciliter l'organisation des activités culturelles, récréationnelles et sociales de cet organisme.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Sue Montgomery 100 \$ Marvin Rotrand 200 \$ Magda Popeanu 200 \$</p>
<p>Fondation Mon Nouveau Bercail 1012, chemin Saint-Clare Mont-Royal (Québec) H3R 2N1</p> <p>a/s M. Garbens Jean Coordonnateur</p>	<p>Pour assurer la réussite de la 1^{ère} édition de l'événement « La Diversité est politiquement correcte » qui aura lieu le 9 juin 2018. Cet organisme accompagne les nouveaux arrivants dans leur processus d'installation et d'intégration dans notre arrondissement.</p>	<p>TOTAL : 600 \$</p> <p>Sue Montgomery 200 \$ Marvin Rotrand 100 \$ Magda Popeanu 300 \$</p>
<p>Ensemble vocal Carpe Diem 8833, rue Lajeunesse Montréal (Québec) H2M 1R8</p> <p>a/s Mme Magdalena Filitis</p>	<p>Pour encourager les activités de cet ensemble vocal.</p>	<p>TOTAL : 200 \$</p> <p>Magda Popeanu 200 \$</p>
<p>Mètèque Atelier Galerie d'Art s.e.n.c. 5442, ch. de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H3X 1C5</p> <p>a/s Mme Carolina Echeverria Directrice artistique</p>	<p>Pour aider à la réalisation de divers projets permettant de sortir les nouveaux arrivants de leur isolation et de prendre part à des projets artistiques.</p>	<p>TOTAL : 700 \$</p> <p>Sue Montgomery 200 \$ Peter McQueen 200 \$ Magda Popeanu 200 \$ Christian Arseneault 100 \$</p>
<p>Coopérative de solidarité en environnement la Maison verte 5785, rue Sherbrooke ouest Montréal (Québec) H4A 1X2</p> <p>a/s M. James Hugues a/s M. John McKay</p>	<p>Pour soutenir l'organisation des activités de l'événement « Hors les murs NDG NDG / <i>Off the Wall</i> » qui sera présenté le 24 août 2018 au parc Notre-Dame-de-Grâce.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Sue Montgomery 100 \$ Peter McQueen 300 \$ Christian Arseneault 100 \$</p>
<p>L'Envol des femmes / Women on the Rise 6870, rue de Terrebonne Montréal (Québec) H4B 1C5</p> <p>a/s M. Nusrat Shimul Vice-président</p>	<p>Pour participer au succès du Déjeuner-Pancake annuel organisé par cet organisme qui vient en aide aux femmes et enfants en difficulté.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Sue Montgomery 300 \$ Christian Arseneault 200 \$</p>

<p>YMCA Notre-Dame-de-Grâce 4335, avenue de Hampton Montréal (Québec) H4A 2L3</p> <p>a/s Mme Galia Benatuil Coordonnatrice programmes Jeunesse</p>	<p>Pour le maintien de son programme de service à la communauté livré par des d'adolescents dans le but d'une intégration socio-économique.</p>	<p>TOTAL : 450 \$</p> <p>Sue Montgomery 150 \$ Peter McQueen 300 \$</p>
<p>Association des locataires de l'Habitation Goyer 2929, rue Goyer, bureau 99 Montréal (Québec) H3S 2V5</p> <p>a/s Mme Sharon Drisdelle Présidente</p>	<p>Afin d'aider à la poursuite des activités offertes aux personnes âgées résidant à l'Habitation Goyer.</p>	<p>TOTAL : 100 \$</p> <p>Sue Montgomery 100 \$</p>
<p>Association Bangladesh Greater Noakhali 6420, avenue Victoria, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 2S7</p> <p>a/s M. Hossain Belait Président</p>	<p>Afin d'aider à la réussite de ses activités socio-communautaires et humanitaires organisées par cette association.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Marvin Rotrand 200 \$ Lionel Perez 100 \$</p>
<p>Société Bangladesh de Montréal inc. Bangladesh Society of Montreal inc. 4600, avenue Isabella, bureau 606 Montréal (Québec) H4V 2P1</p> <p>a/s M. Toufiq Ezaz Président</p>	<p>Pour apporter notre soutien à la planification et à l'organisation des activités socio-culturelles de cet organisme.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Marvin Rotrand 150 \$ Lionel Perez 150 \$</p>
<p>Ligue de basketball des Philippines CDN-NDG 6546, avenue McLynn Montréal (Québec) H3X 2R6</p> <p>a/s M. Royland Sanguir Président</p>	<p>Afin de permettre à plus de 400 joueurs de notre arrondissement répartis en 46 équipes de jouer au basketball.</p>	<p>TOTAL : 1 250 \$</p> <p>Marvin Rotrand 750 \$ Lionel Perez 500 \$</p>
<p>Centre d'Orientation des Nouveaux Arrivants et immigrants de Montréal (CONAM) 6767, chemin de la Côte-des-Neiges, bureau 693-4 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s M. Alfred Mandaka Directeur général</p>	<p>Pour soutenir ce centre qui offre de l'encadrement afin de faciliter l'intégration des immigrants africains dans notre arrondissement en collaboration avec les instances gouvernementales.</p>	<p>TOTAL : 200 \$</p> <p>Sue Montgomery 200 \$</p>

<p>Association des locataires de l'Habitation Mayfair inc. 6900, chemin de la Côte-Saint-Luc Bureau 508 Montréal (Québec) H4V 2Y9</p> <p>a/s Mme Rita Del Grande</p>	<p>Afin d'aider à la réussite du programme d'activités des résidents, majoritairement des aîné-e-s.</p>	<p>TOTAL : 250 \$</p> <p>Sue Montgomery 250 \$</p>
<p>Bienvenue à Notre-Dame-de-Grâce 2180, av. Belgrave Montréal (Québec) H4A 2L8</p> <p>a/s Mme Geneviève Polese Coordonnatrice de projets</p>	<p>Pour aider à la poursuite du développement du programme visant la réussite éducative et sociale des enfants et le bien-être des familles.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Sue Montgomery 250 \$ Peter McQueen 250 \$</p>
<p>La Promenade des arts NDG NDG Arts Walk 2319, avenue de Hampton, bureau 1 Montréal (Québec) H4A 2K5</p> <p>a/s M. MacLeod G. Scott</p> <p>CHÈQUE AU FIDUCIAIRE: CONCORDIA UNIVERSITY 1455, boul. De Maisonneuve Ouest Bureau BA 268 Montréal (Québec) H3G 1M8</p> <p>a/s Mme Janis Timm-Bottos</p>	<p>Pour soutenir les activités organisées par la Promenade des arts NDG dans le cadre de la Semaine des arts de NDG le 26 août 2017 dont le fiduciaire est le Dépôt alimentaire NDG.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Sue Montgomery 125 \$ Peter McQueen 250 \$ Christian Arseneault 125 \$</p>
<p>Association des locataires de l'Habitation Monkland 5959, avenue de Monkland Bureau 206 Montréal (Québec) H4A 3R9</p> <p>a/s Mme Dora Tyson Présidente</p>	<p>Pour aider à l'organisation des célébrations pour la Saint-Jean-Baptiste et de la Fête du Canada.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Sue Montgomery 250 \$ Peter McQueen 750 \$</p>

20.14 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1187772016

Autoriser le versement de contributions financières totalisant 15 000 \$, incluant toutes les taxes si applicables, réparties comme suit : 7 500 \$ à l'Association des Philippins de Montréal et banlieues (F.A.M.A.S.) pour la réalisation de l'événement « Pista Sa Nayon » (Fête des villages) et 7 500 \$ au Conseil des associations canadiennes philippines du Québec pour la réalisation de l'événement « Journée de l'indépendance » pour la saison estivale 2018.

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1187772018

Autoriser la cession à titre gratuit d'un lot de près 22 000 documents retirés de la collection des bibliothèques (Benny, Notre-Dame-de-Grâce, Côte-des-Neiges et Interculturelle) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce aux organismes Les Amis de la Bibliothèque de Montréal et Les partenaires de Benny.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1186954002

Adopter les surplus de gestion dégagés de l'exercice financier 2017, d'une somme de 3 017 100 \$, et affecter un montant de 1 700 000 \$ à la réalisation de divers projets et un montant de 1 317 000 \$ au surplus libre.

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558012

Édicter une ordonnance pour la fermeture de la rue Buchan entre le lot 2 648 742 (après le 4955 Buchan) et l'avenue Victoria, excepté les véhicules autorisés.

40.02 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1187772015

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 7 mai 2018 » joint au sommaire décisionnel, et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, la vente d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

40.03 Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558015

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté le règlement sur l'occupation du domaine public pour la réalisation du projet Westbury concernant les lots 6 049 214 et 6 049 219 du cadastre du Québec, et dont la présentation du projet de règlement est faite à même le sommaire décisionnel.

40.04 Règlement – Avis de motion et adoption du projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558010

Donner un avis de motion et adopter un projet de règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276); le *Règlement régissant la démolition des immeubles* (RCA02 17009); le *Règlement sur les clôtures et les haies à l'égard de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (c. C-5); le *Règlement sur les opérations cadastrales à l'égard de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (c. O-1); le *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (RCA07 17121); et le *Règlement sur les usages conditionnels* (RCA06 17097); afin de remplacer l'annexe A du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) et d'y intégrer des grilles des usages et des spécifications dont la présentation du projet de règlement est faite à même le sommaire décisionnel, puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.05 Urbanisme - Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558003

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 2263–2265 avenue, Belgrave conformément au *Règlement sur la conversion des immeubles en copropriété divise* (R.R.V.M., c. C-11).

40.06 Urbanisme - Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558014

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 4458–4460, avenue Girouard conformément au *Règlement sur la conversion des immeubles en copropriété divise* (R.R.V.M., c. C-11).

40.07 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558017

Adopter, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), un projet de résolution approuvant le projet particulier visant l'agrandissement du bâtiment principal situé au 4818, chemin de la Côte-des-Neiges, puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1185284003

Désigner comme rue piétonne et place publique la bretelle du chemin de la Côte-des-Neiges direction sud située entre le chemin Queen-Mary et la rue du Frère-André, du 9 juillet au 7 septembre 2018, autoriser l'occupation du domaine public pour permettre l'installation de cafés-terrasses du 22 mai au 31 octobre 2018 et d'équipements d'embellissement et édicter les ordonnances.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184535006

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour la période du 1^{er} au 31 mars 2018.

60.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1183571007

Prendre acte du dépôt, par la secrétaire d'arrondissement, de trois procès-verbaux de correction et des actes du conseil modifiés qui s'y rapportent, pour y corriger les erreurs qui apparaissent de façon évidente à la seule lecture des documents soumis à l'appui de la décision prise.

61 – Dépôt

61.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1186954001

Déposer l'évolution des dépenses et des revenus projetés pour l'année 2018 en date du 31 mars 2018, pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce et de l'état des revenus et des dépenses réels au 31 mars 2018 comparé avec le 31 mars 2017.